

lis Gnovis

■ **TAVAGNÀ.** Un avion nautic fat cui modonuts dal “Lego”

Cui no aial mai provât a fâ sù une cjasute o une tor o alc altri, cui modonuts dal “Lego”, che a vevin tancj colôrs e ti permetevin di dà lis alis ae tò fantasie? Vuê, po, che la ufierte si è slargjade ancje a mecanisims che si puedin colegâ e fâ movi, i modonuts a tornin a vè une gnove vite, e a permetin di realizâ robononis. La passion e je ancjemò tante, cussì che e esist parfin une gare internazionâl cun chescj modonuts, la “Lego League Challenge”, che si è davuelte tai dis passâts li dal “Bearzi” di Udin, cu la partecipazion di diviersis scuadris di students dal Friûl e dal Venet. La gare le àn vinçude i students des scuelis mediis dal Istitût Comprensif di Tavagnà, che a àn realizât, cul kit de “Lego”, il progjet di un aeromobil a vuide lontane, o ben chel che vuê si dis “drone”, e che par furlan o podin voltâ cun avion, par vie che “drone” al diven di un tiermin inglès antic che al pant il mascli de âf, che al fâs un sunsûr simil a chel di un motorin. Il progjet realizât al è un avion nautic, bon di individuâ reperts archeologjics che si cjatin sot dai fondons dal mâr Adriatic. Cun cheste vitorie i scuclârs di Tavagnà a parteciparan ae finâl taliane che si tignarà tal mès di Març.

■ **VALBRUNE.** Tra piste e fatorie didatiche par fruts



A Valbrune, tal parc de nêf “Snow Park Kinderalm” (te foto di Tiziano Gualtieri), che al à za une piste di bob e di slite, cumò si ufris ancje une piçule piste di schi, che si cjate su la ex piste “Kugy”, e che e je stade pensade come une piste dedicate al divertiment e al svicinament dai fruts a chest sport. Culi, i piçui schiadôrs a cjatin dut chel che al covente e, in soreplui, li dongje, ancje une fatorie didatiche cun tancj animâi, dulà che a puedin svicinâsi ae vite di campagne e cognossi lis bestiis che ’ndi fasin part.

■ **CIVIDÂT.** Pal troi dai pelegrins fin a Madone di Mont



Bon: a son passâts un pôcs di agns di cuant che il progjet al è stât pensât, ma al pâr propit che il “Troi dai pelegrins”, un percors protet di svilupâ a ôr de strade che di Cararie di Cividât e puarte al santuari di Madone di Mont, biadelore si fasarà. La progjetazion definitive e je stade afidade al progjetist che al veve proviodût al studi preliminar, e si varà di proviodi aes espropriacions che a coventaran, come che a coventaran 3.318.000 di euros che a saran finanziâts de Aministrazion regionâl. Il pont di partence al è stât fissât in place XX Settembre, a Cividât, dulà che tai agns indaûr si cjatave la prime Madone “ogiditria” (che e mostre la strade), e passant pal puint dal diaul (che no s’al vebi par mâl), fin a Cararie, par rivâ al Parc de Madone di Mont. Magari, se a spessearan, ancje jo che o ai une cierte etât, e che cuant che o ai podût o soi lât sù a Madone di Mont pal vecjo troi, o podarai screâ il “Troi dai pelegrins”...

Miercus 28	S. Tomàs di Aquin	Domenie 1	IV Domenie vie pal an
Joibe 29	S. Costant	Lunis 2	Presentazion dal Signôr
Vinars 30	S.te Martine	Martars 3	S. Blàs
Sabide 31	S. Zuan Bosco	Il timp	Timp ancjemò perturbât.



Il soreli
Ai 28 al jeve aes 7.34 e al va a mont aes 17.06.



La lune
Al prin Lune plene.

Il proverbi
La pàs e je la mari de bondance.
Lis voris dal mès
Tal cuviert o podês semenâ salate, lidric e ravanei. Tal zardin, simpri che la tiere no sedi ancjemò glaçade, plantait la forsiizie.

Luisa Toscano Linussio, garibaldine dismenteade



Luisa Toscano Linussio

Ancje te famee di Luisa al brusave il “sacri fûc” de libertât, che le puartà, cence fâsi masse viodi, a operâ par chest sium cence che cuasi nissun, fale i siei compagns patriots, a savessin cui che al stave daûr di chê femine minude

tal 1859, cence nissune pôre, e continuave a sburtâ i zovins a arolâsi, e ur conseave recapits e personis siguris, adun cun donazions in monede, par che a podessin sostentâsi; e intant e predicjave su la publiche place par invidâ la int a mobilitâsi a pro de cause garibaldine. Te seconde vuere di Indipendence, daspò de pause seguitive ae bataie sul Mincio, o cjatin Luisa di gnûf a Milan par cirî di meti adun lis filis de cospirazion tra i emigrants, e une volte tornade in Friûl, e rivà a tirâ dongje un miâr di liris par podê comprâ i fusii che al veve domandât Garibaldi. Dute cheste sô ativitât no veve gran interessât la polizie austriache, ma ben une des tantis spiis sot de Austrie, che le denunzià aes autoritâts austriachis. A scomençar in lis percuisizions in cjase dai Linussio,

e la “Fabriche” simpri plui tignude di voli, e chês percuisizions a permeterin di scuvierzi lis relazions di Luisa cui comitat revolutionaris furlans e dal forest, e cussì e fo arestade. Une gnot la puare femine e fo puartade, in caroce, prime a Udin, e po a Graz, e infin a Bruck, dulà che le sistemarin intun albiere sot il voli atent de polizie austriache, che i permetè di puartâsi daûr i doi fis piçui e di ricevi visitis des dôs sùrs plui grandis. Al jere il 1861. Ferme jê, ma il so amôr di patrie al jere passât ancje al fi plui grant, Antoni, che se ancje nol podè, pe sô zovine etât, partecipâ ae spedizion in Sicilie, si arolà cun Garibaldi e al combatè a Monterotondo e a Mentana. Luisa, par che no si pierdès la sô corrispondence politiche, le veve nascuindude intune casselute intun puest segret de sô cjamare di jet, che e veve contât dome aes sôs fis, cu la istruzion di fale scomparî in câs di percuisizions, che di fat a succederin te “Fabriche”, ma cence cjatâ nuie de bande de malfidente polizie austriache. Si conte, a proposit, che une sere un muredôr furlan si jere puartât sot dai barcons dal albiere par cjantâ la vilote: “Tu sês mate...” e che la polizie, di chei prins trê viers, “tusêsmate”, e ves suspietât che si tratàs dal non di un garibaldin! La debile fibre di Luisa e lave simpri plui al mancûl, cussì che la autoritât asburgjiche e pensà che nol valeve la pene di spindi par un nemi che si distudave, e le lassà libare. Luisa e murì cence viodi inverâsi chel sium che e veve tant sperât.

Roberto Iacovissi

Peraulis in dismentie

par cure di Mario Martinis

> DISORE

avv. prep. e s.m. = di sopra; al di sopra, sopra; la parte superiore (dal latino de sūpra ‘di sopra’)
Disore tu cjatarâs dut come che tu lu âs lassât.
Di sopra troverai tutto come lo hai lasciato.

> DISOT

avv. prep. e s.m. = di sotto; al di sotto; la parte inferiore (dal latino de sūbto ‘di sotto’)
Disot, dopo i savôrs, o cjatais lis plantutis de salate.
Di sotto, dopo il prezzemolo, trovate le piantine dell’insalata.

> DISPÈS

avv. = spesso (formato da di- e spès ‘spesso’, letteralmente traducibile come ‘di spesso’)
Passe plui dispès a cjatâmi.
Passa più spesso a trovarmi.

> DISPITICÂSI

v. = soddisfare una propria voglia, un proprio desiderio (formato da spiticâ e dal prefisso rafforzativo dis-, verosimilmente da *spiticare, continuatore del latino spicâre ‘crescere in forma di spiga; aguzzare’)
E daspò che tu ti sarâs dispiticât, ce varâstu?
E dopo che ti sarai tolto la voglia, cosa te ne verrà?

> DISPOSSENT

agg. = impotente (voce formata da dis- e possènt, con prefisso rafforzativo)
Al somee che al sedi dispossent par frontâ la situazion.
Sembra sia impotente ad affrontare la situazione.

> DISPÛS

avv. = dietro (costituito da dis- e pöst ‘poi’)
Siore, e cjate il cjaliâr dispûs il giornâlâr.
Signora, trova il calzolaio dietro il giornalaio.